

des Marquis de Meuse, verh.] ... marquise de meure [richtig: Meuse] m'a remise pour vous, en me priant d'y mettre vostre adresse elle vous rends compte sans doutte du procès qu'elle vient de perdre par Le quel elle est contammée de payer 40000 L a sa partie adverse [den Grafen F u g g e r gemeint]³, Je ... [juge] par La de l'impossibilité ou elle se trouve de suivre sa bonne volonté en ce que vous desiray d'elle [- Beteiligung an den Kosten für die Errichtung einer Jahrzeit sowie eines Epitaphs zu Ehren von Graf B e a t J a k o b Zur- lauben in der Augustinerkirche Wengen in Ulm -], J'en suis tres fachés, ayant fait dans cette occassion, et a vostre recommandation tout ce qui a despendüe de moy pour L'engager de donner quelques marques de souvenir pour La memoire de son pere [des obgenannten Grafen], et J'auray toujours le mesme Empressement quand il s'agira de vous prouver mon attachement ...".

Datiert vom 9., erhalten am 17. April 1731. "Jst in teütsch vertirt".

- 1) Das Adressenschildchen vermerkt weiter: "franc a Huringue" und trägt nachfolgenden Stempel:



2) s. AH 72/44

3) s. AH 72/43

Original, mit Siegel. Dorsualnotizen von Gerold II. Zurlauben. AH 72, 94-95 - Blatt 94a^v und 95 leer

52

1745 Juli 22., [Abtei] Wettingen

A

SCHREIBEN [VON KONVENTUAL GEROLD BRANDENBERG]¹ AN BEAT JAKOB [ANTON] "ZOURLAUBEN L:B: DE THOURN ET GESTELLENBOURG CHEVALIER DE L'ORDRE DU S: LAZARE ET BENEFICIER [DER ST. KONRADSPFRUND] A ZOUG", ZUG

"Monsieur et tres Honoré Oncle et Pere Spirituel.

Comme les obligations et même La Veneration quê je vous ay me mettent hors d'état d'oublier mon devoir, qui est de vous feliciter a l'occasion de vôtre fête [- am 25. Juli wird das Fest des Apostels J a k o b u s d e s A e l- t e r n gefeiert -]; ce que je fait donc avec la plus grande Sincerite, qui se peut exprimer jamais, en vous souhaitant de tout mon Coeur, tout ce qui

vien sous le nom de bonheur et felicité dans ce mond[e], et affin que ces ... voeux ne Vous soyent pas inutiles, je les accompagneraj par 6 S: Sacrifices, que je diraj selon votre Jntention, et je vous prie ...".

1) Brandenburg war der Sohn der *M a r i a H e l e n a B a r b a r a* Zurlauben, einer Schwester des Benefiziaten, s. Meier/Zurlaubiana 1003f.

Original, Siegel beschädigt. - AH 72, 96-97 - Blatt 97^r leer

53

[1717]¹

A

"PROSECUTIO GENEALOGIAE ZURLAUBIANA"[:] KURZBIOGRAPHIEN

AH 48/73

[1.] "Anno 1704 Jst gestorben an siben Empfangnen Wunden, so Er in der schlacht by Höchstätten [=Höchstädt] zwischen der frantzösischen undt ... [österreichischen] Armee Empfangen, Namblichen der ... *B e a t J a c o b*² Zurlauben Freyherr Vom Thurn undt Gestellenburg Graff Vom Wyllerthall [=Villél] im Elsas.

Er War Ein sohn *H e n r i c i* [II. Zurlauben], so Quardihaubtm. in Franckhreich gewesen. Eben diser Beat Jacob Zurlauben War auch Ritter des ordens des Hl. Ludovici, General Leütenambt der königlichen Armee, Obrister uber Ein Regiment zu fuoss, dessen Thatten also gross, das mit Verwunderung Franckhreich, Jrrlandt, Catalonien, Flandern, Manthua solche attestieren thuot (dan aus Vilen nur Eins zu gedenckhen) die schlacht zu Höchstätten Wäre gwüss zu Favor Franckhreich ausgefallen, Wan der [*Camille de La Baume d'Hostun*] Comte de *T a l l a r d* dessen rath gefolget hätte, Welcher der König [*L u d w i g* XIV.] durch Ein schreiben selbst bescheint. Es Wäre auch diser, Wan Er das leben Errettet hätte Marechal de France Worden.

Sein Ehegemahlin Ware *Maria Juliana* Gräffin Von Sainte Muure [=S a i n t e - M a u r e]. Ein Nepotin des [*Charles de Sainte-Maure*] Hertzogen Von Montauzier [=M o n t a u s i e r] Gouverneur des Delphins [- 1668 ward er Gouverneur des Dauphins *L o u i s* I^{er}], durch dise heürath [von 1691] ist Er in fründtschafft getretten mit den häüsern d'Eboeuf [=E l b e u f], Noavilles [=N a v a i l l e s?], d'User [=d' U z è s], d' A n t i n, d' A u b e t e r r e.